

Prva stranica

**Mass Intentions - Misne nakane
17 – 24.srpnja - July 17-24,2011.**

PARISH'S ANNOUNCEMENTS

July 17, 2011.

Monday - Ponedj.: 18.srpnja – July 18, 2011.
8,00 am: + Zvonko Cesarić – L. Cesarić

Tuesday – Utorak.: 19.srpnja – July 19, 2011.
8,00 am: + fra Bruno Raspudić – T/Z.Mandić

Wednesday – Srijeda.: 20.srpnja – July 20,2011.
8,00am: + Pero i Kata Vidović – T/A. Vidović

Thursday – Četvrtak: 21.srpnja – July 21, 2011.
8,00am: + Anka Vujević – Katarina Matijašec

Friday – Petak: 22.srpnja – July 22, 2011.
8,00pm: + Steve Kraičić – Nikica Krišto

Saturday – Subota: 23.srpnja – July 23, 2011.
4,30PM: + Martin Klobučar - Helen Ratliff
6,00PM: Na čast Sv. Anti – Niko/Željka Mijatović

Sunday: 24.srpnja - July 24, 2011.
8,30am: For Parishioners
10,00am: + Marko Miličević – Sestra Kata Tomas i ob.
+ Papa Ivan Pavao II – Ob. Mrkonjić

=====

MISNI ČITAČI - READERS/LECTORS

Sunday – Nedjelja: 17. srpnja – July 17, 2011
10,00am- Lucija Mijatović
Sunday – Nedjelja: 24. srpnja – July 24.2011.
10,00am: Ivica Barać

MINISTRANTI – ALTAR SERVERS

Sunday – Nedjelja: 17.srpnja – July 17, 2011.
10,00am: Mijatović Ivana i Anthony, Brnjić Antonio
Sunday – Nedjelja: 24.srpnja – July 24, 2011.
Pandurić Peter,Zdravko Šelendić,Alma Šelendić

Skupljaju i broje milostinju- Ushers:

Sunday- Nedjelja: 17.srpnja – July 17,2011.
10,00am: Luka Andjić,Jurčević Slavko i Jozo,Barać Jozo
Sunday – Nedjelja: 24.srpnja – July 24, 2011.
10,00am: Kvesić Mirko,Anić Karlo, Ilija Kožul,Mišković Mile.

16th Sunday in Ordinary Time: The kingdom parables describe, in homely terms, what it is like to live under God's rule - not in the glorious future, but in his presence now. The parable of the wheat and weeds urges patient waiting in an imperfect Church until the Day of the Lord. That will be time enough for God (not ourselves) to separate the good from the useless. The Book of Wisdom praises God, whose power makes him just and merciful. We sinners hoping to be forgiven must not act differently. The psalm states our trust in God's loving mercy. We must be faithful, and not judge others proudly, loving mercy. We must be faithful, and not judge others proudly. The other parables tell about the nature of God's kingdom. Like mustard seeds, insignificant beginnings prepare for future glory; like yeast, God's hidden presence actively transforms the world. Matthew then tries to explain how Jesus' words can be rejected: only disciples understand their meaning. But how can we disciples commune with the God of mystery? In our weakness, St. Paul explains, the Spirit prays within us to God. (Mt 13,24-43)

Renovations of our parish's facilities will be continued in August of this year.

Sts. Joachim and Ann, parents of Mary, will be celebrated on July 26th, 2011. From an ancient tradition, going back even to the second century, the parents of the Virgin Mary are known by the names of Joachim and Ann. Devotion to Saint Ann is found in the sixth century in the East, and by the tenth century it was widespread in the West. Saint Joachim was likewise honored, but at a more recent date.

DJ Luka: Croatian Youth of our St. Joseph Croatian Parish would like to invite our Youth for its first annual Youth only mixer. DJ Luka from Chicago will be entertaining everyone on July 30th, 2011 for only \$ 5.00 dollars tickets. Door open 8pm.. Dinner will be available for purchase. Come support our Croatian Youth!

Novena for the Assumption of the Blessed Virgin Mary will be held from August 6th - August 15th,

2011 beginning in the evening at 6,30pm. After Novena follows the holy Eucharist

Soccer Tournament: Our Croatian Youth would like to present a new idea to all parishioners. The yearly Croatia Soccer Tournament will be held in Hamilton, Canada. Let's start a new tradition – travel together and enjoy the tournament – support our fellow Croats. If interested - please contact Julie Barac at 314- 221 - 3156 or Martina Jurcevic at 314 – 517 -0311.

Croatian TV- and Radio Program you can follow in our old hall every evening.

Please, remember in your prayers our benefactors and our sick parishioners.

Croatian Radio Program in St. Louis: All those of you who could help us with your donations to continue our Croatian Radio Program, please, give your contributions to Mara Zeba, Sunday's, after the holy Mass.

Registration for Altar servers, First Communion and Croatian School will start on August 28, 2011 after 10,00 o'clock Mass in the old hall.

Croatian Day and Homecoming Picnic will be held on Sunday, August 28th, 2011. We will send you a book of 10 raffle tickets. Please buy them or sell them to others. If you would like to have more tickets, you may get them at the rectory. You, your family and friends are cordially invited to this always enjoyable event. There will be delicious American and Croatian food, including barbecued lamb & poprk, chicken and goulash dinners. Our home baked pastry and cakes will delight your palate. There will also be music. We will need many workers at the picnic. The women of the parish are kindly asked to bake something for the picnic. We thank you in advance for your kind help and hope to see you on Sunday, August 28th, 2011. everybody is welcome!

Concert for renovations of our parish's facilities:

Mr. Rudolf Mijacevic will hold his musical performance on September 24th, 2011 at our new

hall. He will perform for free. It is his donation for the renovations of our parish's facilities.

=====

ŽUPNE OBAVIJESTI

17. srpnja 2011.

Šesnaesta nedjelja kroz godinu: U društvu koje boluje od živčane napetosti te je često naprosto nepodnošljivo postoji opasnost da strpljivost smatramo popustljivošću i slabošću. Redovito znademo druge nesmiljeno suditi. Ne traži li upravo strpljivost da budemo velikodušni i puni poštovanja prema svakoj ljudskoj osobi i njezinim opredjeljenjima?

Božja čovječnost.- Nije pravednik čovjek koji gleda koliko se uzdigao nad grešnika, već je to čovjek koji je u svojoj iti čovječan. On u tome oponaša samoga Boga koji je bio blag i stpljiv sa svim protivnicima svaoga naroda..(Mudr 12,13.16-19)

Prava snaga.- Ako bismo imali vjere i nade, a Duha ne bismo imali, bili bismo slabi i nemoćni. Jedino nam je ta snaga Drugoga kadra pomoći da usvojimo Božje poglede i njegove stavove.(Rim 8,26-27)

Jedino Bog sudi ljudska srca. – Svi smo mi nestrpljivi. Prispodoba o kukolju najbolja je osuda naših predrasuda. Radije iskoristimo sadašnji trenutak, donosimo plodove a Onome koji pozna ljudsko srce prepustimo da sudi ljude.(Mt 13, 24-43)

Renoviranje naših župnih prostorija započet ćemo krajem kolovoza mjeseca ove godine.

Sv. Joakima i Anu slavimo 26. srpnja 2011. Sv. Joakim i Ana su roditelji blažene Djevice Marije. Prema pradavnoj predaji koja je nastala već u 2. stoljeću tako su se nazivali roditelji blažene Djevice Marije. Štovanje svete Ane proširilo se već u 6. stoljeću na Istoku, a na Zapadu u 10. stoljeću. U novije vrijeme proširilo se i štovanje svetoga Joakima.

Hrvatski televizijski i radio program možete pratiti svaku večer u staroj dvorani. Vi koji nemate Hrvatski televizijski program u svojim obiteljima ili u svojim stanovima ili vi koji to želite gledati, možete doći u staru dvoranu i pratiti sve što se događa u našoj Domovini: Republici Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini.

Velika hvala našim župljanima koji su nam pomogli uspostaviti ovaj program.

DJ LUKA: Naša hrvatska mladež priprema svoj prvi ples za sve mlade 30. srpnja 2011. Za ovaj ples našu mladež će zabavljati DJ Luka iz Chicago-a. Ulaznica je samo \$ 5.00 dolara. Vrata se otvaraju u 8,00pm. Bit će hrane na prodaji. Dodjite i podržite našu hrvatsku mladež!

Devetnica na čast Vel. Gospe održat će se u našoj crkvi od 6 - 15. kolovoza 2011 s početkom u 6,30 sati navečer. Nakon devetnice slijedi sv. Misa s jednim duhovnim nagovorom.

Hrvatski nogometni turnir: Ovoga puta Hrvatski nogometni turnir održava se u Hamiltonu u Kanadi. Mladež naše župe poziva sve mlade da se dogovore i podju na ovaj nogometni turnir s tom nakanom da se druže s ostalom hrvatskom mladeži i da dadnu potporu ostaloj hrvatskoj mladeži koja se nalazi u drugim predjelima Amerike i Kanade. Ako su naši mladi zainteresirani za ovu aktivnost, neka nazovu Julie Barać na telefon: 314- 221- 3156 ili Martinu Jurčević na telefon: 314- 517 – 0311.

Važna napomena: Prema crkvenim propisima i odredbama u crkvu na sv. Misu se ne ide u kratkim hlačama, u raspalim hlačama po koljenima, u majicama bez kratkih rukava i sa žvakaćom u ustima. Imajte u vidu ovu napomenu. Crkva je mjesto koje zahtjeva pristojnost i jednu određenu kulturu u oblačenju. Čudno: Kad se ide na proslavu vjenčanja ili na neku drugu proslavu, onda se ide u svečanim odijelima. Svima za razmišljanje.

Vjerska pouka - upoznavanje sv. Pisma- Biblije za naše župljane je četvrtkom navečer : U 6,30 pm sv. Krunica. U 7,00pm sv. Misa. Za vrijeme sv. Mise duhovni nagovor. Nakon sv. Mise vjerska pouka.

Upis djece za ministante, Prvu Sv. Prikrest, dječji vrtić i Hrvatsku školu započet će 28. kolovoza 2011 nakon pučke sv. Mise u staroj dvorani.

Hrvatski radio program: Svi vi koji ste u mogućnosti, novčano, pomoći emitiranje našega Hrvatskog radio programa, svoje novčane priloge

možete dati, nedjeljom, Mari Zeba nakon pučke sv. Mise u dvorani.

Hrvatski dan i piknik održat će se u nedjelju 28. kolovoza 2011. Dobit ćete na vrijeme lutrijske tikete. Molimo otkupite ih. Ako vam ustreba još tiketa, možete ih dobiti u župnom uredu. Pozivamo vas da dodjete s obitelji i prijateljima na ovu našu ugodnu hrvatsku zabavu. Poslužiti ćemo vas izvrsnim američko – hrvatskim specijalitetima: pečenom janjetinom i svinjetinom, piletinom i gulašom, te izvrsnim pecivom i kolačima. Za ovu prigodu bit će i ugodna muzika. Naše vrijedne domaćice molimo da nam donesu svoje domaće kolače. Unaprijed vam zahvaljujemo na vašoj pomoći i suradnji Svi ste nam dobro došli!

Koncert za renoviranje naših župnih prostorija: Gosp. Rudolf Mijačević, naš župljanin, održat će, besplatno, svoj koncert 24.rujna 2011 u našoj novoj dvorani. Čitavi prihod od ovoga koncerta ide za renoviranje naših župskih prostorija.

Stvarno- prirodno a ne plastično cvijeće u našoj crkvi: Ovih je dana nekoliko župljana predložilo da se u našoj crkvi ispred oltara stavlja prirodno a ne plastično cvijeće. Svi vi koji ste voljni i koji ste u mogućnosti dati svoj novčani prilog za cvijeće, to možete dati crkvi i crkva će naručiti cvijeće i tim novcem platiti cvijeće za crkvu.

Pomolite se za naše dobročinitelje i za bolesne i nemoćne u našoj župnoj zajednici.

For the renting of the new and old Hall, please, call Katica Anic at 314-842-6115 or 314 - 471-7594. She can also be reached through her e-mail: kathy_anic@yahoo.com.

Raspored proslava - Calendar of Events

July 30th , 2011: Dance for Croatian Youth

August 28, 2011.: Croatian Day – Homecoming Picnic

September 16, 2011: Početak Hrvatske škole

September 24, 2011: Koncert za renoviranje naših župnih prostorija: Za koncert nastupa Rudolf Mijačević

October 02, 2011.: Sv. Franjo Asiški – St. Francis of Assisi.

December 11, 2011.: Nikolinje – St. Nicholas

December 18, 2011.: Izbori župnoga Vijeća – Election of the Parish's Council

December 31, 2011.: New Year's Eve Celebration- Doček Nove godine.

=====

Sveta Misa subotom po podne u 6,00 sati ima vrijednost nedjeljne sv. Mise. Ima jedan broj župljana koji, nedjeljom, rade i radi toga nisu u mogućnosti doći na sv. Misu. Stoga je Crkva odredila da subotnja sv. Misa u 6,00 sati po podne ima vrijednost nedjeljne sv. Mise. Župljani, vi koji radite nedjeljom, imajte u vidu ovu crkvenu odredbu - napomenu. Sv. Misa subotom po podne u 6,00 sati slavi se na hrvatskom jeziku.

PARISH'S COUNCIL - ŽUPNO VIJEĆE

Fra Stjepan Pandžić, OFM.- Pastor – Župnik

Anto Babić – the Chairperson

Julie Barać – the Secretary

Katica Anić- responsible for the renting of all parish's facilities

Mara Zeba- responsible for the relationship with the Archdiocese of St. Louis

Lucy Franjić- responsible for the City of St. Louis and with the Government

Filip Kožul - responsible for the finances during all parish's activities

Kenneth Abram - responsible for Bar

Mato Mijatović – responsible for Bar

Slavko Jurčević, Ivan Jurčević and Pero Okić: responsible for Renovations and Repairs

Berta Šimić - responsible for Social activities

=====

Guidelines for the reception of communion

In order to be properly disposed to receive communion, participants should not be conscious of grave sin and normally should have fasted for one hour. A person who is conscious of grave sin is not to receive the Body and Blood of the Lord without prior sacramental confession.

Members of the Orthodox Churches, the Assyrian Church of the East, and the Polish National Catholic Church are urged to respect the discipline of their own churches. According to Roman Catholic discipline, the Code of Canon

Law does not object to the reception of communion by Christians of these churches (Canon 844 §3).

All who are not receiving holy communion are encouraged to express in their hearts a prayerful desire for unity with the Lord Jesus and with one another.

We also welcome to this celebration those who do not share our faith in Jesus Christ. While we cannot admit them to holy communion, we ask them to offer their prayers for the peace and the unity of the human family.

Upute za primanje Sv. Pričesti

Onaj tko je svjestan teškoga grijeha u načelu ne može primiti sv. Pričest bez prethodne sakramentalne ispovijedi. (kan. 915)

Onaj tko namjerava primiti presvetu pričest dužan je barem sat vremena prije svete pričesti uzdržati se od ikakvog jela i pića, izuzevši samo vodu i lijek. (kan. 919, & 1)

Kršćani mogu sudjelovati u euharistijskoj žrtvi i primiti svetu pričest na bilo kojem katoličkom obredu, pri čemu ostaje na snazi propis kan. 844 o zajedništvu katolika i nekatolika u euharistiji.

=====

TOČKA

Čovjek može prolaziti pokraj ljudi i gledati ih a oni da ga ne vide i ne osjete njegovu prisutnost. A takvih ima mnogo. I onih koji žele da ih bar netko vidi, da ih bar netko osjeti. Ja sam oduvijek bila nevidljiva i željela sam da me bar netko vidi. Ali ljudi ne osjećaju prisutnost nesretnih. Jer misle da je najvažnije da su sami sretni i ni u jednom trenutku ne pomišljaju da život mijenja svoj put.

Zato bih željela da se pretvorim u jednu točku, možda bi me netko vidio...

(Djevojčica, 13 godina)

„ Ti ne znaš da put od tebe do mene nije isto što i put od mene do tebe“ (M. Dizdar)

„ Nije nam Bog dao duha bojažljivosti nego Duha snage, ljubavi i razbora.“ (2 Tim 1,7)

MASS SCHEDULE

Weekday: 8,00am: English, 7,00pm: Croatian
Saturday: 4,30pm: English, 6,00pm: Croatian
Sunday: 8,30am: English, 10,00am: Croatian

CONFESSIONS

Saturdays: 4,00 – 4,30pm, 5,30 – 6,00pm.
Before Masses on Sunday and Holy Days

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday: 7,30 – 8,00pm.

CHRISTIAN MARRIAGE

Couples are asked to contact the Parish Office 6 to 12 months before setting the date. Schedules for marriage preparation are available in the office.

BAPTISM: The Sacrament of Baptism is administered on Saturday and Sunday. To sign up for the Baptismal Instruction Program and schedule a Baptism, please call the Parish's Office

SACRAMENT OF ANOINTING OF THE SICK:

Please call the parish Office as soon as a parishioner is hospitalized or is seriously ill so that a priest may come to celebrate the Sacrament of Anointing.

FUNERALS: Arrangements should be made in the Rectory before publication in the newspapers.

SICK CALLS: Any time, day or night.

MARRIAGE INFORMATION: If you were not married in the Catholic Church and if you would like to discuss the possibility of having your union blessed in the Catholic Church, please contact the parish Office.

REST IN PEACE! Let us, as a parish family, pray for all of our deceased parishioners, relatives, benefactors and friends. We remember all of our loved ones who have gone before us and pray that they are celebrating with our Lord in heaven.

Interested in Joining St. Joseph Croatian Parish: If you are interested in becoming part of the St. Joseph Croatian Parish fill out this form and drop it into the collection basket at any Mass:

Name: _____

Address: _____

Phone: _____

RASPORED MISA

Kroz tjedan: 8,00am: Na engleskom, 7,00pm: Na hrvatskom
Subotom: 4,30pm: Na engleskom, 6,00pm: Na hrvatskom
Nedjeljom: 8,30am: Na engleskom, 10,00am: Na hrvatskom

ISPOVIJEDANJE

Subotom: 4,00- 4,30pm i 5,30- 6,00pm
Prije sv. Mise nedjeljom i blagdanima

KLANJANJE PRED PRESVETIM OLTARSKIM SAKRAMENTOM: Četvrtkom: 7,30 – 8,00pm.

CRKVENO VJENČANJE

Zaručnici trebaju nazvati župni Ured najmanje od 6 do 12 mjeseci prije nego što odrede datum za vjenčanje. Raspored priprema za vjenčanje može se dobiti u župnome Uredu.

KRŠTENJE se obavlja subotom i nedjeljom po dogovoru. Molimo vas da nazovete župni Ured za dogovor kad su u pitanju pripreme i obred za krštenje.

SAKRAMENAT BOLESNIČKOG POMAZANJA

Ako je netko od župljana u bolnici ili ako je netko teže bolestan, nazovite naš župni Ured da se podijeli sakramenat bolesničkog pomazanja.

SPROVODI: Dogovor za sprovod treba napraviti u župnome Uredu prije nego što se obavji u novinama.

POSJETA BOLESNICIMA: U bilo koje vrijeme dana ili noći.

NAPOMENA U VEZI VJENČANJA: Ako netko nije crkveno vjenčan, a živi u braku, i ako želi da se crkveno vjenča, neka nazove župni Ured za dogovor.

POČIVALI U MIRU! Mi kao župna zajednica - župna obitelj molimo se za naše pokojne župljane, za našu pokojnu rodbinu, za naše pokojne dobročinitelje i prijatelje. Sjetimo se svih naših pokojnih koji su otišli pred nama i neka uživaju vječnu slavu u našem Gospodinu Isusu Kristu.

Ako netko želi biti član hrvatske župne zajednice Sv. Josipa neka ispuni ovaj formular i neka ga, nedjeljom, stavi u košaru za prikupljanje lemuzine - kolekte:

Ime i Prezime: _____

Adresa: _____

Telefon: _____

The Ten Commandments - The Decalogue

The Ten Commandments are:

- 1- I, the Lord, am your God. You shall not have other gods besides me.
- 2- You shall not take the name of the Lord, your God, in vain.
- 3- Remember to keep holy Lord's Day.
- 4- Honor your father and your mother.
- 5- You shall not kill.
- 6- You shall not commit adultery.
- 7- You shall not steal.
- 8- You shall not bear false witness against your neighbor.
- 9- You shall not covet your neighbor's wife.
- 10- You shall not covet anything that belongs to your neighbor.

What does God teach us in these commandments?

First, He teaches the absolute priority of loving service of God. The Deuteronomist, after setting out the Decalogue, says: "the Lord our God is one Lord; and you shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your might" (Deut.6.4.5). Christ called this "the great and first commandment" (Matt.22.38).

Second, God teaches that serving Him requires unconditional respect, in deeds and thoughts and words, for one's neighbor. A person must honor his parents, who are the source of his life. He must respect human life itself, in himself and in others. He must respect the sexual relations by which, within marriage, life is transmitted. He must respect property, which is to be used in the service of persons. He must respect the truth about persons.

Third, the Decalogue teaches that certain types of acts, and even, as the last two commandments show, the inner disposition to such types of acts, are incompatible with love of God and respect for neighbor. Acts of such types are thus always and everywhere wrong; they may not be done in any situation.

=====

Deset Božjih zapovijedi - Dekalog

Božje zapovijedi su:

- 1- Ja sam Gospodin Bog tvoj. Nema drugih bogova uz mene.
- 2- Ne izusti imena Gospodina Boga svoga uzalud.
- 3- Sjeti se da svetkuješ Dan Gospodnji.
- 4- Poštuj svog oca i svoju majku.
- 5- Ne ubij.
- 6- Ne čini preljuba.
- 7- Ne kradi.
- 8- Ne reci lažna svjedočanstva na bližnjega svoga.
- 9- Ne poželi žene bližnjega svoga.
- 10- Ne poželi nikakve stvari bližnjega svoga.

Što nas Bog uči u tim zapovijedima?

Prvo, uči apsolutno prvenstvo službe Bogu u ljubavi. Pisac Ponovljenog zakona iza Dekaloga piše: „Gospodin Bog naš jedan je Gospodin; ljubi Gospodina Boga svoga svim srcem svojim, svom dušom svojom i svom snagom svojom“ (Pnz 6,4-5). Krist je nazvao to „velikom i prvom zapovijedju“ (Mt 22,38).

Drugo, Bog nas uči da služba njemu iziskuje bezuslono poštivanje bližnjega u djelima, mislima i riječima. Svatko mora poštivati svoje roditelje, izvor svog života; ljudski život u sebi i drugima. Mora poštivati seksualne odnose kojima se unutar ženidbe prenosi život. Mora poštivati imetak u službi osoba. Mora poštivati istinu o osobama.

Treće, dekalog uči da su neki oblici djelovanja, a u dvije posljednje zapovijedi da su čak unutarnji stavovi prema tim oblicima djelovanja nespojivi s ljubavlju prema Bogu i s poštivanjem bližnjega. Čini tog tipa uvijek su i svuda zli; ne smiju se nikad i nigdje činiti.

=====

Osma stranica - reklame....